



# بدن کی خوشبو

عصمت چغتائی

Ismat Chughtai

# بدن کی خوشبو

عصمت چغتائی

کمرے کی نیم تاریک فضا میں ایسا محسوس ہوا جیسے ایک موہوم سایہ آہستہ آہستہ دبے پاؤں چھمن میاں کی مسہری کی طرف بڑھ رہا ہے۔

سائے کا رخ چھمن میاں کی مسہری کی طرف تھا۔ پستول نہیں شاید حملہ آور کے ہاتھ میں خنجر تھا۔ چھمن میاں کا دل زور زور سے دھڑکنے لگا۔ انگوٹھے اکڑنے لگے۔ سایہ پیروں پر جھکا، مگر اس سے پہلے کہ دشمن ان پر بھرپور وار کرنا انہوں نے پول جمپ قسم کی ایک رفتار لگائی اور سیدھا ٹیوے پر ہاتھ ڈال دیا۔

”جی“ اس سایے نے ایک مری ہوئی آہ بھری اور چھمن میاں نے منیم کو قالین پر دے مارا۔

چوڑیوں اور جھانجنوں کا ایک زبردست چھٹکا ہوا۔ انہوں نے لپک کر بجلی جلائی، حملہ آور سٹ سے مسہری کے نیچے گھس گیا۔

”کون ہے بے تو۔“ چھمن میاں چلائے۔

”جی میں، حلیمہ۔“

”حلیمہ۔ اوہ!“ وہ ایک دم بھس سے قالین پر بیٹھ گئے۔

”یہاں کیا کر رہی ہے۔“

”جی کچھ نہیں۔“

”تجھے کس نے بھیجا تھا۔ خبردار جھوٹ بولی تو گدی سے زبان کھینچ لوں گا۔“

”نواب دلہن نے۔“ حلیمہ کانپی۔

”اف پیاری اور ان کی جان کی دشمن!“ ایک دم ان کا دماغ قلائچیں بھرنے لگا۔ کئی دن سے امی انہیں عجیب عجیب نظروں سے دیکھ کر نایاب بو بو سے کانا پھوسی کر رہی تھیں۔ نایاب بو بو ایک ڈائن ہے کجخت۔ بھائی جان بھی

گستاخ نظروں سے دیکھ دیکھ کر مسکرا رہے تھے۔ ان سب کی ملی بھگت معلوم ہوتی ہے۔

نوابوں کے خاندان میں کیا کچھ نہیں ہوا کرتا۔ چچا دادا نے کئی بار ابا حضور کو ستکھیا دلوانے کی کوشش کی۔ بد معاش ان کی جان کو لگا دے۔ یئے کہ جائیداد پر قبضہ کر کے سب ہضم کر جائیں۔ رفاقت علی خاں کو ان کے سکے ماموں نے زہر دلوا دیا۔ خود ان کی چیتی لوٹڈی کے ہاتھوں۔ لعنت ہے ایسی جائیداد پر۔

شاید پیاری امی اپنی ساری جائیداد بڑے صاحبزادے کو دینا چاہتی ہیں کہ اپنی بھتیجی بیاہ کر لائی ہیں نا، اس لیے اس کی جان کی دشمن ہو رہی ہیں۔

چھمن میاں کو جائیداد سے کوئی دلچسپی نہ تھی۔ اسامیوں کی ٹھکانی کرنا، انہیں گھر سے بے گھر کر کے جیسے تیسے لگان وصول کرنا، ان کے ڈھور ڈگر نیلام کر دانا انہیں وحشت ہوتی تھی ان حرکتوں سے۔

اُف دنیا میں کسی کا بھروسہ نہیں۔ اپنی ماں اگر جان کی دشمن ہو جائے۔ ویسے ہی بروقت لوٹتی رہتی ہیں۔ یہ نہ کرو، وہ نہ کرو۔ اتنا نہ پڑھو اتنا نہ کھیلو اتنا نہ چلو۔

”چاقو کہاں ہے۔“ چھمن میاں نے کہنیوں کے بل جھک کر پوچھا۔

”چاقو۔“

”ہینڈس اپ۔“ چھمن میاں نے جاسوسی انداز میں کہا۔

”ایں۔“ حلیمہ چکرائی۔

”الو کی پھٹی ہاتھ اوپر۔“

حلیمہ نے ہاتھ اوپر اٹھائے تو اوڑھنی پھسل گئی۔ جھینپ کر اس نے ہاتھ دبوچ لیے۔

”پھر وہی بد معاشی، ہم کہتے ہیں ہاتھ اوپر۔“

”اوں کا ٹیکو۔“ وہ اٹھلائی۔

”کانیکو کی بچی۔“ چاقو کہاں ہے۔“

”کیسا چاقو۔“ حلیمہ چڑ گئی۔

”تو پھر کیا تھا تیرے ہاتھ میں۔“

”کچھ بھی نہیں، اللہ قسم کچھ بھی نہیں تھا۔“

”تو پھر..... پھر کیوں ہے یہاں۔“

”نواب دلہن نے بھیجا ہے۔“ حلیمہ نے دبی زبان سے کہا اور آنکھیں جھکا کر اپنی نھنی کا موتی گھمانے لگی۔

”کیوں۔“ چھمن میاں سہم گئے۔

”آپ کے پیر دبانے کے لیے۔“ وہ مسہری سے ٹک گئی۔

”لاحول ولاقوة..... چل بھاگ یہاں سے۔“ انہوں نے حلیمہ کی شری آنکھوں سے گھبرا کر کہا۔

حلیمہ کا چہرہ بسک گیا، ہونٹ کاپنے اور وہ قالین پر گھٹنوں میں سر دے کر پھوٹ پڑی۔

”اوہو رو کیوں رہی ہے۔ بے وقوف گدھی کہیں کی۔“

مگر حلیمہ اور رو نے لگی۔

”حلیمہ، پلیز حلیمہ..... خدا کے لیے رومت اور جا..... ہمیں صبح کالج ذرا جلدی جانا ہے۔“

حلیمہ پھر بھی روئے گئی۔

دس برس ہوئے تب بھی حلیمہ اسی طرح روئے جا رہی تھی اس کا باپ اوندھے منہ لیٹا تھا، اس کے منہ سے خون بہہ رہا تھا مگر وہ خون بہت لال تھا۔ اس میں گلابی گلابی گوشت کے ٹکڑے سے ملے ہوئے تھے جو بار بار روزِ بلغم کے راستے اگلا کرتا تھا۔

اسے کلیجے سے لگائے جھوم جھوم کر بہن کر رہی تھی۔ پھر سب نے ابو کو سفید کپڑوں میں لپیٹا اور اسپتال لے گئے۔ لوگ اسپتال جا کر پھر نہیں لوٹا کرتے۔

اور اس دن بھی وہ اسی طرح روئے جا رہی تھی جس دن اس کی اماں نے اسے نواب دلہن کی پٹی تلے ڈال کر اناج سے جھولی بھری تھی اور جاتے وقت پلٹ کر بھی نہ دیکھا تھا۔

غلام گردش کے احاطے میں حلیمہ جھوٹن کھا کر پلٹی رہی اسے نواب دلہن کے والان تک ریگ کر آنے کی اجازت نہ تھی۔ گندگی اور غلاظت میں وہ مرغیوں اور کتے کے پلوں کے ساتھ کھیل کود کر بڑی ہوئی۔

بے حیا موتی حلیمہ جیتی گئی۔ نایاب لولو کا دس بارہ برس کا لونڈا جبار کیا دھواں دھواں موتی کو پیٹا کرتا تھا کبھی چٹے سے پیر داغ دیتا، کبھی آنکھوں میں نازنگی کا چھلکا نچوڑ دیتا اور کبھی خالہ کی نوار کی چنگی ناک میں چڑھا دیتا۔ حلیمہ گھٹنوں بیٹھی مینڈکی کی طرح چھینکیں مارا کرتی۔ سارا گھر ہنس ہنس کر دیوانہ ہو جاتا۔

اب بھی ستائے سے باز نہیں آتا تھا۔ ڈیوڑھی پر کچھ دینے گئی چنگی بھری، ہتھکنی پکڑ کے ہلا دی۔ کبھی چوٹی کھینچ لی۔ بڑی چلتی رقم تھا نواب صاحب کا ختم تھا نا۔ ان کا بڑا منہ چڑھاتا تھا۔

نایاب بو بو ایک باندی تھیں۔ کسی زمانے میں بڑی دھار دار نواب صاحب یعنی جھمن میاں کے والدین پر بری طرح لٹو ہو گئے وقتاً فوقتاً نکاح کی دھمکیاں بھی دے دیا کرتے تھے۔ مگر وہ ایک گھاگ تھیں۔

باندی کا نکاح ہو جائے، چاہے نہ ہو، کوئی فرق نہیں پڑتا۔ کوئی سرخاب کے پر نہیں لگ جاتے۔ خاندانی نواب زادیاں مرجائیں گی، ساتھ نہ بیٹھائیں گی۔ قاضی کے دو بولوں میں اتحاد درود نہیں کہ چٹانوں میں سوراخ کر دیں یا دال روٹی کے سوال کو حل کر دیں۔

نایاب بو بو کے محل میں بڑے ٹھاٹ تھے۔ بجائے بیگم کی سوت بننے کے وہ نہایت جانفشانی سے کوشش کر کے ان کی مشیر خاص اور گویاں بن گئیں اور نواب صاحب پر کچھ ایسا جادو کا ڈنڈا گھمایا تھا کہ انہوں نے ان کے بیٹے جبار کے نام معقول اراضی اور باغات کر دیئے تھے۔ سارے نوکر اس سے لرزتے تھے، بوکی کی قمیص اور ولاتی چٹلون چڑھائے ڈٹا پھرتا تھا نام کو ڈرائیور تھا مگر عجب سب پر جھٹاتا تھا۔ اندر بو بو اور باہر جبار جو نصیبوں کا مارا ان دو پائوں کے بیچ آ جاتا ثابت بیچ کر نہ جاتا۔

☆☆☆

حلیہ روئے چلی جا رہی تھی۔

جھمن نے ڈانٹا تو یہ ریزہ ریزہ ہو گئی۔ تھک کر چپکرا تو بالکل ہی بہہ گئی اس کے سرو ہاتھ پکڑ کر فرش سے اٹھایا تو ٹوٹ کر ان کے سینے سے لگ گئی۔

اللہ! جاڑوں کی ہوش ربارا تیں۔ طوفان کی گھن گرج اور جھمن کے نا تجربہ کار ہاتھوں میں بکھری ہوئی حلیہ۔ یار لوگوں نے لونڈیوں کو ٹھکانے لگانے کے کتنے گرتائے تھے۔ مگر حماقت کیسے یا پھوٹے نصیب، جھمن نے ہمیشہ لغویات کہہ کر سنی ان سنی کر دی۔ اپنی کورس کی کتابوں اور کرکٹ کے علاوہ ان کی کسی بھی شے سے گہری شناسائی نہ تھی۔ کڑکڑاتے جاڑوں میں روئے کی ڈلی حلیہ نے انہیں جھلس کر رکھ دیا۔ ہاتھ جیسے سریش کی تھالی میں چپک گئے۔ پھر نہ جانے دماغ کے کس کونے میں نشتر سا لگا اچھل کر دور جا کھڑے ہوئے۔ غصہ سے تھر تھر کاٹنے لگے۔

باہر طوفان رکنے کا نام نہیں لے رہا تھا اور حلیہ کی سسکیاں تلاطم پر پائے دے رہی تھیں۔

”حلیہ مت رو پلیز!“ وہ تنگ آ کر اس کے سامنے اکڑوں بیٹھ گئے۔ جی چاہا اس کے سینے پر سر رکھ کر خود بھی دھاڑیں مار مار کر روئیں، مگر ڈرتا تھا کہ پھر سردہاں سے اٹھنے کا نام نہ لے گا۔ اپنے کرتے کے دامن سے اس کے آنسو پونچھے اسے اٹھایا اور اس سے پہلے کہ وہ کچھ سمجھ پائی باہر دھکیل کر اندر سے کنڈی چڑھائی۔

نہیں تو حلیمہ کے آنسو بہا لے گئے تھے۔ صبح تک چھمن میاں لحاف میں پڑے کا پتہ نہ رہا اور ہر میں بجھے آنسو بہاتے رہے۔

باہر جھنجھلائی ہوئی ہوا بگڑ کر پیڑوں سے لڑتی رہی، الجھتی رہی کراہتی رہی۔

نایاب بو بو نے سلام پھیرا اور دعا کے لیے ہاتھ اٹھائے۔ جائے نماز کا کونہ پلٹ کر وہ انھیں اور ہولے سے دروازہ کھول کر جبار کے کمرے میں جھانکا۔ بیٹے کے وجہ یہ جسم کو دیکھ کر ماتا سے ان کی آنکھیں بھرا آئیں۔

دبے پاؤں وہ اندر گئیں۔ چھمن میاں کے والد نواب فرحت اور جبار کے باپ کی نئی باندی گل تار چوری چھپے روز جبار کے پاس آتی، نشانیاں چھوڑ جاتی تھی آج بھی لحاف میں سے دوپٹہ لٹک رہا تھا۔ انہوں نے دوپٹہ کھینچا، یہ نامر کسی دن ناک چوٹی کٹوائے گی۔ اللہ جبار کو نظر بد سے بچائے ہو ہو باپ کا ناک نقشہ پایا ہے۔

اچانک نایاب بو بو فکر مند ہو گئیں۔ باپ کی لونڈی ماں برابر ہوئی کہ نہیں۔ فتویٰ لے لیا جائے عالم صاحب سے توجی کا ہول کم ہو۔ یہ کیا کہ دنیا تو گئی، عقبے میں بھی انگارے ہی انگارے۔ گلوڑی گل بہار کا بھی کیا قصور کہاں وہ بوا سیر کے مارے کھوسٹ نواب فرحت اور کہاں یہ کڑیل جوان۔ رات کیا چپکی پہنکی روتی تھی۔ کواڑ بھیڑنے کا بھی ہوش نہیں اس لڑکے کو..... بو بو کی نیند کچی نہ ہو تو نہ جانے کس کی نظر ہی پڑ جائے۔ اللہ پاک سب کا رکھوالا ہے۔

نایاب بو بو نے جبار کے لیے باقاعدہ باندیاں خریدیں، جاپے میں جاتی رہی، دوسری مہتر کے لونڈے کے ساتھ نکل گئی۔ اس حرافہ نے جی کا چین اڑا دیا تھا۔ شریف گھرانوں کی باندیاں ایسی اچھال چھکان نہیں ہوتیں۔ کئی بار چاہا کہ بیگم سے حلیمہ مانگ لیں، مگر ہمت نہ پڑی۔

”نہیں، حلیمہ تو میرے چھمن کے لیے ہے۔“ بیگم کو ضد ہے آج ان کی ضد پوری ہوگی۔ ویسے جبار کو موسمی لونڈیاں پسند بھی نہیں۔ باپ کی طرح تنہا مرج چاہیے۔

بڑ بڑاتی ہوئی نایاب بو بو باندیوں کے کوٹھے میں پہنچیں تو ان کا کلیجہ دھک سے رہ گیا۔ حلیمہ سردری کی رضائی میں دبکی پڑی تھی۔ سیلر کی نوک سے انہوں نے حلیمہ کے جھانچھن میں ٹھوکر ماری اور رضائی کا کونہ پکڑ کر کھینچ لیا۔

حلیمہ گھبرا کر جاگ پڑی اور غافل سوئی ہوئی سردری کے نیچے سے اپنا دوپٹہ کھینچنے لگی۔ بو بو کی چیل جیسی آنکھیں حلیمہ کے جسم پر ٹانگے بھرنے لگیں۔ حلیمہ چوروں کی طرح سر جھکائے میلی تو شک میں لگے ٹانگے گننے لگی۔

”میں نے کیا کہا تھا تجھ سے۔“

”جی بوبو۔“

”تو۔“

حلیہ چپ رہی۔

”اری نیک بخت منہ سے تو کچھ پھوٹ کیا بولے۔“

”ان کے پیروں میں درد نہیں تھا۔“ حلیہ کا سر جھک گیا۔

”ہوں۔“ بوبو تسلیج گھماتی ہوئی مڑ گئیں۔ دل میں آپ ہی آپ کلیاں کھلنے لگیں خیر سے..... بس اب تو نواب فرحت کا نام چلانے والا جبار رہ گیا۔ خدا کی شان ہے بڑے صاحبزادے کا بھی کوئی قصور نہ تھا۔ گلوڑی صنوبر اتنی ہی عمر لے کر آئی تھی، مشکل سے چودھواں سال لگا ہو گا کہ صاحبزادے کو پیش کر دی گئی کیا پھول سی بچی تھی، ہمیشہ کی دھان پان، ماں باپ کا پیار ملتا، ایک نہ ایک دن بابل کا گھر چھوڑ شہنائیوں کے ریلے سرکانوں میں بسائے سرسراں سدھا رہ جاتی۔ جہاں دودل ملتے ایک گھر بنتا ایک دنیا بنتی۔

صنوبر کو بچپن سے ہی دلہن بننے کا ارمان تھا۔ جب دیکھو باندیاں جمع ہیں بڑی بلی سی بچی تھی۔

چھوٹی بڈی، کھنچا ہوا بدن، چھوٹے ہاتھ پیر، منے منے چھدرے دانت، دیوی کی باندی ہے۔ ماموں جان سے بیٹے کے لیے مانگ کے لائی ہیں۔

یہ کون کہتا ہے صنوبر کو احساس تھا کہ ہر عورت دلہن بنتا چاہتی ہے۔ باندی ہے تو کیا عورت نہ ہے، اس کے سینے میں بھی دل ہے ارمان ہیں سرشام ہی سے انہوں نے صنوبر کو نہلا دھلا کر صاف ستھرا پیاز پیاز جوڑا پہنایا اپنے ہاتھوں سے مہندی توڑ کر پسوائی، خوب میں ٹول کا موہاف ڈالا۔ سہیلیاں کانوں میں الٹی سیدھی کھسر پھسر کر کے اسے ستاتی رہیں جب پیروں سے اٹھا کر چھمن میاں کے بڑے بھائی حشمت میاں نے اسے کلیجے سے لگایا تو گلوڑی نے ننھا سا گھونگھٹ نکال لیا تھا۔

چودہ برس کی صنوبر جس نے حشمت میاں کا منہ دیکھ کر جانو ملک الموت کا ہی منہ دیکھ لیا۔ سال کے اندر گا بھن ہو گئی پھیک کیلی مرگھلی سی بچی، سارا دن منہ اوندھائے پڑی ابکائیاں لیا کرتی۔ اللہ لوگوں کے کیسے کیسے ناز نخرے ہوتے ہیں، میکے سرسراں والے سے ہاتھ جڑ والیتی تھی تب ذرا مسکراتی تھی۔ ایک ایک پیار کے لیے ناک رگڑواتی تھی جب جی سے اتری تو میاں گھن کھانے لگے۔ محل کا دستور تھا جب گائیں بھینسیں گا بھن ہو جاتی تھیں تو انہیں گاؤں بھیج دیا

جاتا تھا۔ دودھاری ہوئی کہ واپس بلا لی گئیں۔ لونڈیاں باندیاں بھی جب بے کار ہو جاتی تھیں تو گاؤں ڈلوادی جاتی تھیں بچہ جن کے وہیں پلنے کو دے آتی تھیں تاکہ محل والوں کو کاؤں سے وحشت نہ ہو۔

بڑا فیل مچاتی تھیں نامرادیں، بھینس کی طرح بچھڑے کی یاد میں آراتیں، دودھ بھر کے بخار چڑھتے تب انہیں کسی بیگم کا بچہ ہلکا دیا جاتا۔ دودھ پلائی کے عیش اٹھانے کو ملتے اپنا بچہ بھول کر اسی سے مانوس ہو جاتیں مگر نواب زادیاں گائے بکریوں کی طرح تھوڑے ان کے لیے بچے جننے بیٹھیں گی۔ زیادہ تر روپیٹ کر خشک ہو جاتیں اور پھر کام سے لگادی جاتیں۔ مگر صنوبراڑ گئی کہ گاؤں نہیں جاؤں گی۔ نایاب بو بونے بہتر اسمبھایا پر بیگم کے قدم سے لپٹ گئی، بو بونیا دیکھے ہوئے تھیں۔ لونڈیوں سے انہیں نفرت بھی تھی کہ اپنے وجود سے ہی نفرت تھی مگر ان سے ہمدردی بھی تھی۔

مگر صنوبر کی گھڑی آگئی تھی نہ مانی اور حشمت میاں کا منہ کڑوا کرتی رہی، کوئی دوسری سمجھاتی تو اس کا منہ نوج ڈالتی۔

ایک دن نجانے کس بات پر زبان چلانے لگی۔ صاحبزادے کو تاؤ آ گیا۔ ایک لاسٹ جو کس کے رسید کی تو گری جا کے ہودی میں، بے ڈھب پڑ گئی لاسٹ۔ تین دن بھینس کی طرح اڑاتی رہی۔ کوئی ڈاکٹر بلا تے تو فضا تباہ ہو جاتا، پیٹ میں بچہ مر گیا تھا لوگ ویسے ہی دشمن ہیں۔ خیر ہے تیسرے دن صنوبر نے غلام گردش کی سب سے تاریک گھڑی میں دم توڑ دیا۔

صنوبر تھی پورم پور جادو گرانی نجانے کیا کر گئی کہ چار سال حشمت میاں کی شادی کو ہو گئے مگر اولاد کا منہ دیکھنا نصیب نہ ہوا۔ کیسے کیسے علاج ہوئے تھے، تعویذ گنڈے ہوئے ہزاروں پر میں چڑھا میں۔ مندروں میں دیئے جلائے۔ دلہن بیگم کا پیر بھاری نہ ہونا تھا نہ ہوا۔ سچ کہ جھوٹ دشمن پیری کہتے ہیں، صاحبزادے نے بھری کوکھ لاسٹ ماری تھی اس کارن نامراد ہو گئے جب ہی تو بیگم دلہن کو، مسٹر یا کے دورے پڑتے ہیں اور دوڑ دوڑ کے میکے جاتی ہیں۔ وہاں ان کے ظہیرے بھائی سنا ہے بڑے عمدہ ڈاکٹر ہیں وہی ان کا علاج کر رہے ہیں اور سنا ہے کچھ اور کھٹ پٹ بھی ہے دونوں میں۔

نایاب بو بونے ٹھنڈی سانس بھری بیگم نواب کا منہ ہاتھ دھلانے کے لیے گرم پانی سمویا اور ان کی خواب گاہ کی طرف چل دیں۔

بیگم نواب کو پہلے تو نایاب کے وجود سے کوفت ہوئی تھی مگر جب وہ قدموں میں بچھ گئی اور یقین دلایا کہ نواب



دولہا کی باندی نواب دلہن کی باندی ہے۔ وہ کوئی رنڈی خانگی نہیں۔ نہ لکوں سے خریدی لونڈی ہیں نہ جانے پشت سے کتنے نوابوں کا خون ان کی رگوں میں موجزن ہے۔ ناچار بیگم کو ماننا پڑا۔ ویسے اب کچھ اندھیر بھی نہ تھا۔ خاندان کے سب مرد ادھر ادھر منہ مار لیتے ہیں تاہم نایاب نے بھی کبھی حد سے آگے پیڑ نہ لکا لے نواب کے بیٹھے بول اس کان سنی اس کان اڑا دیتی۔ جب نواب منور مرزا کے چکر میں پھنسے تو انہوں نے باقاعدہ بیگم کے ساتھ مل کر مورچہ سنبالا بیگم کی بے دخلی پر خوش ہونے کی بجائے آٹھ آٹھ آنسو روئیں ان کا اور بیگم کا نواب سے اٹوٹ ناطہ تھا۔ مگر نکھیا کی کون ہوتی ہے جاگیر کے کوڑے کرنے والی وہ تو چلتی ہوا کا جھونکا تھا آج اس رخ کل اس رخ۔ انہوں نے بیگم کے ساتھ مل کر محاذ پر بہت حکمت عملی سے کام لیا اور طر حدار خان کو راکھی باندھ کر بیگم نواب کا بھائی بنا دیا۔ طر حدار خان منور کو ساتھ لے کر پیرس چلا گیا اور جب منور غارت ہوئی تو نایاب نے اپنے ہاتھوں سے سب سبائی بیگم کو از سر نو دلہن بنایا انہوں نے بیگم کو پھولوں کے گبنے کے ساتھ دو موتی بھی کان میں ڈال دیئے کہ نواب فرحت کو کیسے خوش کرنا ہے اور غلام گردش کی اندھیری کوٹھری میں جبار کو کلیجے سے لگائے ساری رات آنکھوں میں کاٹ دی۔

وہ دن اور آج کا دن نایاب بو بو نے بیگم نواب کی خدمت نہ چھوڑی۔  
بو بو کو منہ لٹکائے دیکھ کر بیگم نواب کا ماتا بھٹنکا۔

”خیریت تو ہے۔“

رک رک کر بو بو نے تمام تفصیل بتائی بیگم کے پیروں تلے سے زمین کھسک گئی فوراً جبار کو موڑ دے کر بھیجا کہ حکیم کو لائے۔ حکیم صاحب بولے۔

”پریشان ہونے کی کوئی وجہ نہیں دلہن بیگم بچہ نہ تجربہ کار ہے کسن ہے پھر بھی احتیاطاً کچھ مقویات مع تفصیل کے غلام صاحبزادے کی خدمت میں بھجوا دے گا۔ اس کے علاوہ سرکار ہو سکتا ہے کہ کسی وجہ سے کراہیت آتی ہو بعض وقت ماحضر کچھ اس ڈھنگ سے پیش کیا جاتا ہے کہ رغبت نہیں ہوتی اس کا یہ مطلب نہیں کہ معدہ ناکارہ ہو چکا ہے۔“  
حکیم صاحب نے عرض کیا۔

”میں پہلے ہی کھلکی تھی حضور لونڈیا میں کچھ کھوٹ ہے نوابزادوں کے مزاج کے لائق نہیں سوکھی ماری مرگلی میری مانیے تو سرکار اس نامراد کو باقر نواب کو دے ڈالیے کئی بار کہہ چکے ہیں ان کے ولایتی کتوں کی جوڑی حشمت میاں کو پسند ہے۔ وہ بخشی تبدیل کر دیں گے۔“ بو بو بیگم کی پنڈ لیاں دبائے لگیں۔

”اے ہے نوح“ میں موٹی کوز ہر دیدوں گی“ مگر اس کوڑھی کو نہ دوں گی ہوا سڑ رہا ہے سر پر یے۔“

”ایسا اندھیر تو خاندان میں کبھی نہیں ہوا کہ لونڈی جائے اور صحیح سلامت لوٹ آئے۔“

”تکلفات کا خیال کیے بغیر ہی پیش دستی کر بیٹھے ہیں، کہیں بھائی بھائی میں رقابت نہ ٹھن جائے اس لیے سکھڑ بیگمیں احتیاط سے ہوا رہ کر دیتی ہیں پھر مجال ہے جو دوسرے کی باندی پر کوئی دانت لگائے بالکل قانونی حیثیت ہوتی تھی اس گھریلو فیصلے کی۔“

”میں تو عاجز ہوں اس لڑکے سے۔ اٹھارہ انیس کا ہونے کو آیا کیا مجال جو کسی لونڈی باندی کو چھیڑا ہو کہ چٹکی بھری ہو ہمارے بھائی تو ادھر دس بارہ کے ہوئے اور خرمستیاں شروع کر دیں سولہ سترہ کے ہوئے اور پھیل پڑے اے نایاب گلوڑی ڈھنگ سے نہائی دھوئی بھی تھی کہ تم نے ہلدی لہسن میں سڑتی ہوئی میرے بچے کی جان پر تھوپ دی۔“ بیگم نواب پولیس۔

”اے حضور مجھے اتناڑی سمجھا ہے۔ اللہ کی عنایت سے ان ہاتھوں نے کیسی کیسی باندیاں سنواری ہیں امام حسین کی قسم میری سنواری لونڈیا کی ایڑی دیکھ کر مرد ذات کوہ قاف کی پری کو نہ پوچھے‘ شمت میاں فرنگن سے چھنے کو ہو رہے تھے مگر میرے ہاتھ کی صنوبر سورات ہوئی کہ نہیں۔“ بو بوا اپنے فن پر آنکھ آتے دیکھ کر بڑی چراغ پائیں۔

”اے قربان جاؤں بیگم‘ آپ کا لال جوانوں کا جوان ہے۔ دن بھی تو اب خراب ہیں۔ پچھلے دنوں بھاری قیمت دے کر دو باندیاں افضل نواب نے خریدیں۔ پولیس نے ناطقہ بند کر دیا۔ بہت کچھ کھلایا پلایا بہت کہا کہ اللہ نام پر غریب لڑکیوں کی پرورش کر رہے ہیں مگر لڑکیاں کسی ہوم سوم میں اللہ ماری پہنچادی گئیں ڈیڑھ ہزار پر پانی پھر گیا اب نئی باندی ملنا بھی تو مشکل ہے۔“

”ارے تیری جنگ شروع ہوتی تو بھی محل میں ایسا طوفان نہ چٹتا بات چٹتی ہوئی سارے خاندان میں پہنچ گئی جانو ہر چہار طرف سنپو لیے چھوٹ گئے ایک سے دوسرے منہ تک جانے میں کتنی دیر لگتی ہے جس سنا چھاتی کوٹ لی۔“

”ہے ہے چھمن میاں۔“

افضل میاں کو پتا چلا پانچ پھڑکاتے پیک کا غرارہ منہ میں سنبھالے آن پہنچے اور سیدھے چھمن کی جان پر ٹوٹ پڑے۔

”اوئی ماں ہمیں کیا معلوم تھا یہ قصہ ہے ورنہ تمہاری بھابھی کا پھندا کا ہے کو گلے میں ڈالتے‘ جان سن اب بھی کچھ نہیں گیا ہے بندہ حاضر ہے۔“ کسی زمانے میں وہ چھمن پر بری طرح لٹو ہو گئے تھے۔ بڑے سرکار نے گولی مار

دینے کا الٹی میٹم دیا تب ہوش میں آئے، جھمن ان سے بے طرح چڑتے تھے۔

”بکواس مت کیجیے ایسی کوئی بات نہیں اصل میں مجھے یہ باتیں پسند نہیں میرا مطلب ہے بغیر نکاح ناجائز ہے۔“  
”مگر سرکار باندی تو جائز ہے۔“  
”بالکل جائز نہیں۔“

”اس کا مطلب یہ ہوا کہ ہمارے جدا مجد سب کے سب حرام کا رتھے۔ ایک آپ پیدا ہوئے ہیں مفتی پرہیز گار۔“

”میرا خیال ہے کہ۔“

”آپ کا خیال سالا کچھ نہیں کبھی ارکان دین کا مطالعہ فرمایا ہے۔“

”نہیں تو مگر..... یہ بات عقل میں نہیں۔“

”چتر پڑ گئے ہیں آپ کی عقل مبارک پر معلوم ہے نہیں کچھ اود آئیں بائیں شامیں ہانکنے لگے۔“  
”مگر قانوناً جرم ہے۔“

”ہم یہ کافروں کے قانون کو نہیں مانتے، ہم خدا و الجلال والکرام کے حکم پر سر تسلیم خم کرتے ہیں۔ ہمارے ہاں لونڈی غلام کے ساتھ اولاد جیسا سلوک کیا جاتا ہے۔ نایاب کو دیکھو ملکہ بنی راج کر رہی ہے۔ ان کے بیٹے کو کسی چیز کی کمی نہیں سب ہی باندیوں پر چربی چڑھ رہی ہے ہاں تمہیں سوکھا مارا مال دیا گیا ہے تو میاں سروری لے لو دنبہ ہو رہی ہے۔“

”ہشت۔“

”ہم کہتے ہیں آخر معاملہ کیا ہے۔“

”کچھ معاملہ نہیں آپ مہربانی فرما کر میرا بھیجا نہ چاہیے۔“

”تمہاری مرضی تم کو جگ ہنسائی کا شوق ہے تو کون روک سکتا ہے تمہاری مرضی اور سرکار شاید آپ کو پتا نہیں کہ آپ کی مگتیر۔“

”میری کوئی مگتیر وکیتیر نہیں۔“

”ابھی نہ سہی ہو تو جائیں گی۔ وہ حرمہ خانم اس تھدرے سے بہت میل جول بڑھا رہی ہیں، منصور سے۔“

”تو میں کیا کروں۔“

”بتاؤں کیا کرو ابھی صدر کی طرف کو جا رہا ہوں منہارن کو بھیجے دیتا ہوں بھرکلاٹیاں چوڑیاں پہن لو اور کیا۔“  
انہوں نے پیک بھر قبضہ مارا۔

”جہالت سب جہالت کی باتیں ہیں۔“

”ہمارے قبلہ و کعبہ جاہل تھے۔“

”ہوں گے مجھے کیا پتا۔“

”ابے کیوں گھاس کھا گئے ہو بزرگوں نے کچھ سوچ سمجھ کر ہی رواج بنایا اب تک ہمارے خاندانوں میں اسی پر عمل ہوتا چلا آیا ہے باندی مل جائے تو جوان لڑکے بے راہ نہیں ہوتے بری لتوں سے بچتے ہیں صحت اچھی رہتی ہے۔“

”یہ سب حرام کاری کو جائز بنانے کے ہتھ کنڈے ہیں۔“

”تم کفر بکہ رہے ہو۔ مذہب کی توہین۔“

”ارے جایے بڑے مذہب والے آئے مذہب کی بس ایک ہی بات دل پر نقش ہے۔“

”نالائق بھی ہو اور بد تمیزی بھی۔ لال حول ولا میری بلا سے تم جہنم میں جاؤ۔“

☆☆

رات کو خاصا چٹا گیا تو نایاب بو بونے بڑے اہتمام سے چاندی کی چمچی میں مجون مرکب جو اہر والا چاندی کے ورق میں لپیٹ کر پیش کیا حکیم صاحب کی ہدایات کا پرچہ چھمن نے بے پڑھے پھاڑ دیا تھا اور سردی کو ڈپٹ پٹائی تھی چھمن کا جی چاہا کہ قاب میں ڈوب مریں۔ انہوں نے مجون کو ہاتھ مار کر گرادیا اور پیر پٹختے اپنے کمرے میں چلے گئے ساری دنیا ان کو نامرد سمجھ رہی تھی۔

انہوں نے اب تک جتنی علمی اور ادبی کتابیں پڑھی تھیں سب ہی میں بغیر شادی کیے کسی عورت سے تعلقات رکھنے والے کو زانی اور بدکار کہا گیا تھا۔

باہر پھر آج ہوا بھری ہوئی ڈائن کی طرح ہوٹک رہی تھی کھڑکی کے شیشے پر ایک کمزوری ٹہنی بار بار سرخ رہی تھی جیسے ہوا سے بچ کر اندر چھپنے کے لیے دستک دے رہی ہو بڑی مشکل سے آنکھ لگی۔

ٹھنڈی ٹھنڈی بوندیں ان کے پیروں پر رنگین تو گھبرا کر جاگ پڑے دل دھک دھک کرنے لگا۔

حلیہ ان کے پیروں پر منہ رکھے سسک رہی تھی۔ جلدی سے انہوں نے پیر کھینچ لیے پھر وہی آنسوؤں کا طوفان

یہ لڑکی تو دشمن سے مل کر ان کے خلاف مورچہ بندی پر تلی ہوئی تھی۔ یہ لوگ انہیں ڈبو کر ہی دم لیں گے۔  
”کیا ہے۔“ انہوں نے ڈپٹا۔

”کیا میں اتنی گھناؤنی ہوں کہ سرکار کے پیر بھی نہیں چھو سکتی۔“ حلیمہ کراہی۔

”بھئی یہ کیا گلدھاپن ہے۔ جاؤ ہمارے کمرے سے۔“

”نہیں جاؤں گی کیا سمجھا ہے مجھے باندی ہوں کوڑھن تو نہیں۔ سارا محل میرے جنم میں تھوک رہا ہے۔ میرا مذاق اڑایا جا رہا ہے کہ آپ کو مجھ سے گھن آتی ہے میں آپ کے لائق نہیں، کل سے سروری آپ کی خدمت گزاری پر مقرر کی جائے گی۔“

”ہم اس سورا کو بہت ماریں گے ہمیں خدمت گزاری کی کوئی ضرورت نہیں۔“

”ہو جائے گی ضرورت، حکیم صاحب فرماتے ہیں کہ۔“

”جھک مارتے ہیں حکیم صاحب الو کے پٹھے۔“

”تو میں کیا کروں۔“

”جاؤ ہو جاؤ بہت رات ہو گئی۔“

”میرے لیے کیا دان اور کیسی رات، پراتنا تو احسان کیجیے مجھے زہری لاؤ بیجیے۔“

”ہم کیوں لا دیں زہر۔ بے وقوف، کیسی باتیں کر رہی ہے خود کشی گناہ ہے۔“

”تو پھر باقر نواب کی آگ میں جا کر جلوں انہیں گرمی کی بیماری ہے چھوٹے میاں۔“ حلیمہ پھر دریا بہا نہ لگی۔

”باقر نواب ان کم بخت کا ذکر کیا ہے۔“

”انہیں کا تو ذکر ہے آپ سروری کو قبول کر لیجئے، مجھے ان کے ہاتھ بیچا جا رہا ہے۔ ولایتی کتوں کی جوڑی کے

عوض جو اٹھارہ سو کی تھی۔“

”افوہ کیا بکواس ہے۔“

”باقر نواب اندر سے سڑ رہے ہیں، مہترانی بو بو سے کہہ رہی تھی بو بو کو تو مجھ سے پیر ہے، میں نے بار کے منہ پر

جوتی مار دی تھی۔“

ٹھنڈے دل سے حلیمہ نے سمجھایا تو غصہ سے کاٹنے لگے۔ ان کا جی چاہا حلیمہ کے آنسو اپنے دامن میں سمیٹ

لیں مگر اسے ہاتھ لگاتے جی بہکتا تھا کہ ہاتھ لگا تو چھوٹا مشکل ہو جائے گا۔

”کیا تم مجھ سے شادی کرنا چاہتی ہو۔“ انہوں نے پوچھا۔

”میرے اللہ ساری دنیا کو معلوم ہے حرمہ بٹیا بچپن کی مانگ ہے آپ کی۔“  
”اور تم۔“

”میں تو آپ کی باندی ہوں۔“

”تم ہماری باندی ہو تمہاری ماں تو باندی نہیں تھی نہ تمہارا باپ باندی زادہ تھا تم تو سیدانی ہو حلیمہ تمہارے ابا کسان تھے۔“

”حلیمہ..... سنو حلیمہ.....“ اس نے اس کے دونوں ہاتھ مٹھی میں پکڑ لیے۔ ”سنو تو ہم پیاری امی سے آج ہی کہیں گے کہ ہم حرمہ سے شادی نہیں کریں گے ہماری شادی تم سے ہوگی۔“

”شادی!“ حلیمہ نے جھٹکے سے دونوں ہاتھ چھڑا لیے۔ ”توبہ توبہ آپ تو واقعی بچوں جیسی باتیں کرتے ہیں۔ یاد ہے الفت کا انجام‘ صادق نواب نکاح کر رہے تھے‘ زہر دلوں دیا بڑی بیگم صاحب نے۔ ہائے کیسی تڑپی ہے تین چار دن۔ دم ہی نہ نکلتا تھا موٹی کا چھوٹے میاں‘ ایسا ہی ہے تو اپنے ہی ہاتھوں سے گلا گھونٹ دیجئے۔“ حلیمہ نے ان کے دونوں ہاتھ اپنے گلے پر رکھ لیے۔

وہی ہوا جس کا ڈرتھا‘ حلیمہ کا جسم گوند کا بنا ہوا تھا‘ جھمن کے ہاتھ الجھ گئے۔  
”جاؤ..... جاؤ حلیمہ..... پیاری حلیمہ جا.....“ انہوں نے اسے سمیٹ لیا۔



جھمن میاں کی تو ہر بات بے تکلی اور نرمی ہو کر تھی۔

سب ہی ان پر ہنستے تھے۔ کھلونوں سے کھیلتے ہیں ان کی پوجا نہیں کرنے لگتے۔ بیگم نے اس صبح کیا اطمینان کی سانس لی تھی جب بو بونے انہیں جھک کر سلام کیا اور جی کھول کر مبارک باد دی تھی۔ آٹھ بجے تھے اور ماشاء اللہ ابھی تک دروازہ بند تھا۔

پھر جب صاحبزادے کا دل چلے گئے تو بیگم نے اپنی آنکھوں سے ثبوت دیکھ کر دو رکعت نفل شکرانے کے پڑھے۔ حلیمہ کو حرارت ہو گئی تھی۔ اپنی کوٹھڑی میں منہ اوندھائے پڑی تھی۔ بو بو آتے جاتے گندے مذاق کر رہی تھی۔ سارے محل میں غلغلہ تھا کہ چھوٹے میاں نے حلیمہ کو قبول کر لیا۔ دوسری باندیاں گلست پھر رہی تھیں۔ حلیمہ قسمت والی تھی کہ ایسا بجل‘ معصوم دولہا ملا۔ اپنی بات چیت میں باندیاں دولہا کہہ کر ہی دل کو سہارا دے دیا کرتی تھیں۔

لڑکیوں کو دیکھ کر چھمن میاں کے ہمیشہ ہاتھ پاؤں پھول جایا کرتے تھے، مگر حلیمہ کو ایک بار چھو کر وہ کسی کام کے نہ رہے، خالی گھنٹہ ملا اور بھاگے چلے آ رہے ہیں۔ یار دوست چھٹی اتوار کے دن آتے ہیں، میاں بہانہ بنا رہے ہیں۔ مجھے پڑھنا ہے اور پڑھتے بھی تو حلیمہ کے زانوں پر سر رکھا ہوا ہے ہر فل اسٹاپ پر پیار کا نکتہ۔

”گنوار لٹھ“ کاش ذرا سا پڑھ لیا ہوتا تو میرے نوٹ فیئر کر دیتی۔“ اور حلیمہ بیٹھی کوئلے سے زمین پر اے بی سی ڈی کاڑھ رہی ہیں۔

”میرے فونن پن میں سیاہی تو بھر دو یار۔“

سیاہی میں دونوں ہاتھ ناک منہ اور ہنسی رنگ گئی اور اوپر سے ٹوے بالکل گدھی ہے۔

بڑا اعلیٰ انتظام ہوا کرتا تھا، میاں کو ایک حصہ الگ محل کا دے دیا جاتا تھا۔ باندی سے پھر کسی اور کام کی توقع نہیں کی جاتی تھی، حلیمہ تو نایاب بو بو کی سدھائی تھی۔ بیگم کا منہ ہاتھ دھلانے پر ضد کرتی، پاندان پونچھے سنوارنے، تازہ کتھا چونے بھرنے اور چھوٹے موٹے کام سے منہ نہ موڑتی۔

”اے بھئی بس اپنے چھوٹے سرکار کو سنبھالو۔“ بیگم اسے نالتیں مگر وہ سر ڈھکے گردن جھکائے منہ سے ان کے بیروں باتی۔ ساس ہی تو ہوئیں۔ ان کا پوت بھی تو لونڈی کے پیر چومتا ہے۔

نئے جوڑے زیور سب ہی کچھ دیا جاتا تھا۔ بالکل علیحدہ گہر داری کا سا لطف آ جاتا تھا۔ جی چاہا تو اپنی طرف کے باورچی خانہ میں کوئی تازہ چیز جھٹ پٹ بگھار لی۔ روز مالن بھر نوکری پھول گجرے دے جاتی، مگر تیخ پر پھول چھمن میاں کو کبھی نہ بھائے۔

”بھئی بڑا دکھ ہوتا ہے، پھولوں پر چڑھے لیٹے ہیں، بڑی بے رحمی ہے۔“ وہ سارے پھول سمیٹ کر حلیمہ کی گود میں بھر دیتے۔

ناایاب بو بو وہی اپنے طوطے جیسی رٹ لگائے ہوئے تھیں کہ ادھر متلیاں لگیں، ادھر موٹی مردار ہوئی۔ لوگ بیہوشا تک کوچی سے اتار دیتے ہیں تو باندی کی بھلی چلائی۔ چھمن کا جنوں اور لگن دیکھ کر بو بو سرور سے آنکھیں نیم باز کرتیں۔

”سوچتی ہوں اب کے خالی چاند میں نکاح ہو جائے مجھے کچھ فیروزہ خانم اکھڑی اکھڑی لگیں۔“ بیگم نواب اب چھمن میاں کی مردانگی سے مطمئن ہو کر بولیں۔

”کنبہ والوں کے منہ میں خاک، سنتے ہیں حرمہ بیٹا بڑی آزاد ہو گئی ہیں۔“ بو بو نے اطلاع دی۔

”بیگم کہنے والوں کے منہ میں انگارے کہ کوئی ارشد میاں کا یار ہے۔ بہت آنا جانا ہے اس گھر میں۔“

”ہے ہے تم سے کس نے کہا۔“

”طرح دارخان کی دلہن بہت آتی جاتی رہتی ہیں۔ ان کی ممانی لگتی ہیں جو سوزن کاری سکھانے جاتی ہیں مریم بیٹا کو یہ کہہ رہی تھیں خوب گیند بلا ہووے ہے۔ اللہ رکھے اپنے میاں کی پڑھائی میں کون سے روڑے اٹکتے ہیں۔ میری ماننے تو چھمن میاں کا حرمہ سے نکاح ہو جائے تو اچھا ہے۔“

”مگر لڑکا تو پٹھے پر ہاتھ نہیں رکھنے دیتا۔ کہتا ہے کہ حلیمہ سے ہی نکاح پڑھوادو۔ میں نے کہا ہے اب تو کہا ہے پھر اگر یہ خرافات منہ سے نکالی تو اللہ قسم جان دے دوں گی۔“

”اے بیگم کہتے ہیں ان نوابوں کے قول و فعل میں کون سی سنگت۔ تیل دیکھئے تیل کی دھار دیکھئے۔ اسی اٹھوارے میں سیدھے نکا ہو جائیں گے۔ لونڈیا مجھے کچھ مری مری سی لگتی ہے۔“

بو بو سے محل کا کوئی راز پوشیدہ نہ تھا۔ گائے بھینس حتیٰ کہ شاید چوہوں تک کا پیر بھاری ہوا کہ بو بو نے تاز لیا۔ وہ تو مرغیوں کے لال منہ دیکھ کر سمجھ جاتی تھیں کہ کڑکی اتر گئی اور انڈا دینے والی ہے۔

”پیاری امی کیا حلیمہ گاؤں جا رہی ہے۔“ چھمن نے آخر دو بدو پوچھ ہی لیا۔ حلیمہ کئی روز سے ٹسر ٹسر رہی تھی۔

”ہاں چندا نایاب بھی ساتھ جائیں گی۔ امی حضور سے میں کہلوادیا ہے کہ تمہارے لیے نیو کا اچار ضرور ارسال فرمائیں۔“

”مگر پیاری امی۔“ چھمن بولے۔

”حلیمہ کو کیوں بھیج رہی ہیں۔ میرے کپڑوں کی دیکھ بھال کون کرے گا۔“

”سروری ہے لطیفہ ہے۔“

”سروری لطیفہ نے میری کسی چیز کو ہاتھ بھی لگایا تو..... مجھ سے برا کوئی نہ ہوگا۔“

ہاں مگر حلیمہ کو کیوں بھیج رہی ہیں۔“ چھمن منمنائے۔

”ہماری مرضی۔ تم ان معاملوں میں کون ہوتے ہو دخل دینے والے۔“

”مگر پیاری امی۔“

”میاں ابھی تو ہم جیتے ہیں۔ قبر میں تھوپ آؤ تب من مانی کرنا۔“ پیاری امی کی آنکھوں میں سے چنگاریاں



چنچنے لگیں۔ ”اندرون خانہ کے معاملہ میں تمہیں کیا تمہارے باوا تک کو دخل نہیں، تمہیں آج تک تکلیف ہوئی ہے جو اب ہوگی۔ باندیوں کے معاملے میں بو بو کا فیصلہ ہی چلتا ہے۔“

”پیاری امی، حلیمہ باندی نہیں میری جان ہے۔ سید زادی ہے۔ آپ نے خود بڑے شوق سے انتخاب فرما کر اسے میرے دل میں بھیجا اور کچے ناخنوں کو گوشت سے جدا کر رہی ہیں کیوں۔ کون سی چوک ہوئی مجھ سے۔“ انہوں نے کہنا چاہا، مگر جذبات نے گلا پکڑ لیا۔ حلق میں کانٹے چبھنے لگے اور وہ سر جھکائے اٹھ گئے۔

حلیمہ اپنے آنسوؤں سے خائف تھی..... یہ آخری چند دن وہ دھوم دھام سے گزارنا چاہتی تھی پھر زندگی وفا کرے نہ کرے۔ ابھی چار دن باقی تھے زندگی کے، ان چار سلو نے دنوں کے لیے اس نے چار جوڑے تک سب سے تیار کیے تھے، عطر کی بو سے تے آرہی تھی مگر جی پر پتھر رکھ کر اس نے بستر کی ہر تہ کو بسا دیا تھا، بال دھو کر مسالہ کی خوشبو بسالی تھی ہاتھ پیر کی پھسکی مہندی کو اجاگر کر لیا اور بھر بھر ہاتھ چوڑیاں چڑھالی تھیں کیونکہ، کیونکہ جھمن میاں کو چٹ چٹ چوڑیاں توڑنے میں بوا مزہ آتا تھا۔ وہ کتنی بھی توڑ ڈالیں، سہاگ کے نام کی دو چار فنج ہی جائیں گی۔

”گاؤں جانے کا غم نہیں۔“ جھمن نے اسے پھول کی طرح کھلے دیکھ کر پوچھا خود ان کا دل ابو ہو رہا تھا۔

”نہیں۔“ بو بو نے تسو سے بہانے کو منع کر دیا تھا۔

”کیوں۔“ انہیں تاؤ آ گیا۔

”جلد ہی تو آ جاؤں گی۔“

”کتنی جلدی۔“

”تھوڑے دنوں بعد۔“

”کتنے ہوتے ہیں تھوڑے دن۔“

”بس چھ سات مہینے۔“

”چھ مہینے۔“

”آہستہ بولے۔“

”ہم مر جائیں گے حلیمہ۔“

”اللہ نہ کرے“ آپ کی بلائیں میرے سر میرے نوشاہ۔ بری فال منہ سے نہ نکالے۔ اللہ اپنے رحم و کرم سے مجھے آپ کی خدمت کے لیے ضرور واپس لائے گا۔ سب ہی تو نہیں مر جاتیں صنوبر کی اور بات تھی۔ برے سرکار نے

لات مار دی تھی تو لپیٹ میں بچہ مر گیا ہائے میں مر جاؤں۔“ سہم کر اس نے منہ پر ہاتھ رکھ لیا یہ وہ کیا بک رہی تھی۔

”بچہ!،“ جھمن تڑپ کر اٹھ بیٹھے۔

”نہیں نہیں چھوٹے میاں..... میں۔“

”میرے سر کی قسم کھا۔“ جھمن میاں نے اس کا ہاتھ اپنے سینے پر رکھ لیا۔

”نہیں اللہ نہیں۔“

”جھوٹی حلیہ۔“ انہوں نے جلدی سے کہا اور عجیب نظروں سے نکتے لگے۔ پھر مجرموں کی طرح سر جھکا لیا۔  
گود میں ہاتھ رکھے بیٹھے رہے۔

”بچہ! ان کا بچہ زندہ انسان کا بچہ۔“ جی چاہا نہ جانے کیا کریں‘ زور سے ایک قلائچ بھریں۔ یہ آسمان پر چوتارے جگمگا رہے ہیں‘ سارے کے سارے توڑ کر حلیہ کی گود میں بھر دیں۔

”کب ہو گا۔“ انہوں نے پوچھا۔

”شاید چھ مہینے بعد۔“ حلیہ شرمائی۔

”اوہ تب تک تو میرا زلٹ بھی نکل آئے گا۔“ وہ ٹالنے لگے۔

حلیہ کا دل جھونکے کھانے لگا‘ گاؤں سے اس بد نصیب کے رونے کی آواز کیسے پہنچے گی سرکار کے کانوں میں‘  
بے حیا اور ماں کی طرح سخت جان ہوا تو شاید دوسری لونڈی بچوں کے جھرمٹ میں پل جائے گا۔ باپ اسے پہچانے  
گا بھی نہیں بیٹا نہیں غلام ہوگا کپڑوں پر استری کرے گا‘ جوتے پالش کرے گا اور اگر بیٹی ہوئی تو کسی کے پیردبانے کی  
عزت حاصل کر کے گاؤں میں زندگی کا تادان ادا کرنے چلی جائے گی۔

مگر حلیہ کی زبان کو تالا لگا ہوا تھا بوبو نے کہہ دیا تھا۔ ”ماں زادی اگر صاحبزادے کو بھڑکانے کی کوشش کی تو بویاں  
کر کے کتوں کو کھلا دوں گی۔“

”حلیہ تم گاؤں نہیں جاؤ گی۔“

”ایسی باتیں نہ کیجیے۔“

”میں تمہیں نہیں جانے دوں گا۔“

مگر انہوں نے اسے بولنے نہ دیا‘ بوبو کہتی تھیں پیٹ والی عورت سے مرد ذات کو گھن آتی ہے تو یہ کیسا مرد تھا کہ  
بالکل وہی پہلے دن کا سا پیار۔

دوسرے دن جھمن میاں نے کالج کولت ماری اور اپنی اکیلی ہستی کا وفد لے کر ہر دروازے پر دھائی دے ڈالی۔

”بھائی جان، حلیمہ کو گاؤں کیوں بھیج رہے ہیں۔“

”میاں، محل کا پرانا دستور ہے۔“

”وہ گائے بھینس نہیں، میرے بچے کی امانت دار ہے۔“

صاحبزادے کا چہرہ متمنا اٹھا۔ ”بھئی حد کرتے ہو تم بھی یہ باتیں ہمارے سامنے کہتے ہوئے تمہیں شرم بھی نہیں آتی لاجول ولاقوۃ۔“ وہ بھنا کر اٹھ گئے۔

”محل کی پالیٹکس میں مردوں کا کوئی دخل نہیں ہوتا۔ پیاری مائیں جب مناسب سمجھتی ہیں چاق و چوبند باندی بیروبانے کو مہیا کر دیتی ہیں جب اسے صحت کے لیے مضر اور بیکار سمجھتی ہیں دوسرے کاٹھ کباڑ کی طرح مرمت کے لیے بھجوا دیتی ہیں، عوض پر دوسری آ جاتی ہے۔ باندی سے جسم کا رشتہ ہوتا ہے۔ شریف آدمی دل کا رشتہ نہیں کر بیٹھتے۔“

”افضل بھائی پیاری امی سے کہیے حلیمہ کو گاؤں نہ بھیجیں۔“ انہوں نے اپنے چچا زاد بھائی کی خوشامد کی۔  
 ”اماں دیوانے ہوئے ہو پیٹ والی عورت صحت کے لیے مضر ہوتی ہے کیوں اتنا شپٹاتے ہو دوسرا انتظام ہو جائے گا۔“ انہوں نے ہنس کے ٹال دیا۔

”مجھے دوسرا انتظام نہیں چاہیے۔“

”اور پھر دسمبر میں تمہارا نکاح ہے حرمہ بی بی سے۔“

”میں حرمہ سے شادی نہیں کروں گا۔“

”حلیمہ گاؤں جائے گی تو میں کالج چھوڑ دوں گا۔“ انہوں نے اعلان کر دیا۔

”اچھا جی صاحبزادے کی یہ مجال۔“ بیگم کا خون کھول گیا۔ ”اسے ضد کرنا آتی ہے تو ہمیں بھی جواب دیتا آتا ہے اب تو چاہیے میری میت اٹھ جائے نامراد حلیمہ یہاں ایک گھڑی نہیں رہ سکتی پرسوں ورسوں نہیں، نایاب تم اسی وقت تیاری کرو۔ قسم جناب کی۔“

”نجم بیٹا بھی اللہ رکھے امید سے ہے فراغت پا کر ولایت جانے کا ارادہ ہے۔“

”اس کا کیا ذکر ہے، خدا جیتا رکھے میری بیٹی کو۔“ نجم جھمن میاں کی بہن کا نام تھا۔

”آمین“ مگر گود والے کو ولایت سنگ تو نہ لے جائیں گی اور وہ دولہا نواب کا اکیلا جانا بھی درست نہیں وہ گلوڑی فرنگن پھر پیچھے لگ گئی۔ تو قیامت ہی آ جائے گی۔“

”اے ہے نایاب کہنا کیا چاہتی ہو۔“

”نجم بیٹا اور حلیمہ کا بس دو چار دن کا فرق ہوگا۔ خیر سے اگر ہفتہ بھر کا فرق بھی پڑا تو کوئی بات نہیں۔“

”ہوں۔“ اب بیگم کی سمجھ میں بات بیٹھنے لگی۔

”نجم بیٹا بھی زحمت سے بچ جائیں گی۔ وہ لندن جائیں گی تو بعد میں حلیمہ ان کے بچے کو دودھ پلا سکے گی۔ اچھا پاک دودھ بھی بچے ملے گا۔“

”جو حکم سرکار۔“

”مگر گاؤں میں اچھی دیکھ بھال نہ ہو تو..... حلیمہ دھان پان تو ہے ہی یہاں نظروں کے سامنے رہے گی میرے ہاتھ کے نیچے۔ موٹی کواچھی رح مٹھائیوں کی اور پھر صابزادے کی ضد بھی پوری ہو جائے گی۔“

”ضد ہی تو نہیں پوری کروں گی بس۔“ مگر بیگم ذرا نرم پڑ گئیں۔

”آپ کی مرضی پر اتنا عرض کروں گی بس کچھ دن جاتے ہیں کہ میاں کا جی بھر جائے گا۔ اپنا کام نکلے گا ان پر احسان الگ سے ہوگا۔“

ناایاب کے پیٹ میں جب جبار نے نزول فرمایا تو فرحت نواب ٹھنڈے پڑ گئے جب عورت حاملہ ہو جاتی ہے تو مرد کی دلچسپی ختم ہو جاتی ہے کہ یہ قانون قدرت ہے۔

مگر جھمن میاں قانون قدرت اور نایاب بوبودونوں کو جھٹلا رہے تھے کیونکہ وہ دیوانے تھے کہ بچہ کی جوتی کو کلیجہ سے لگا رکھا تھا۔ ایسی بی حیاتی تو کسی نوابزادے نے کسی بیگم کے معاملے میں نہیں لادی۔ سر جھکائے مارا ناز چہ بچہ کے رکھ رکھاؤ پر کتا ہیں پڑھی جا رہی ہیں سارا جیب خرچ باندی کے لیے وٹامن کی گولیاں اور ٹانک لانے میں خرچ ہو رہا ہے۔

حلیمہ صحن میں بیٹھی جھمن میاں کے کرتے پر مری کا کام کر رہی تھی۔ کچ سے سوئی انگلی میں اتر گئی۔ وہ جانتی تھی وہ گاؤں کیوں نہیں بھیجی گئی تھی مگر اس نے جھمن کے خواب چکنا چور نہ کئے تھے۔

جھمن میاں کو ہول سوار ہو رہے تھے۔ انہوں نے اتنے قریب سے حاملہ عورت کبھی نہ دیکھی تھی سنا تھا نجم باجی کے کچھ ہونے والا ہے مگر وہ تو بس اوڑھے لیٹے دھما بی کر رہا کرتی تھیں گھڑی بھر کو سلام کیا دور بھاگ لیے۔

انہیں ڈر لگتا تھا کہ حلیمہ کہیں مینڈکی کی طرح پھٹ نہ جائے۔ کتابوں سے بھی کچھ تسلی نہ ہوئی تو فرخندہ نواب کے ہاں بھاگے گئے۔

فرخندہ نواب سے سب خاندان والے فرنٹ تھے، کیونکہ کسی زمانے میں وہ اوٹ پٹانگ محبت کر کے ہاتھ جلا چکی تھیں، مگر اشرف صاحب ان کے میاں پولیس میں تھے اس لیے سب کو غرض پڑتی تھی اور ان کی چالپوسی کرنا پڑتی تھی۔

ویسے بھی بیگمیں ان سے بہت بدکتی تھیں کہ وہ بہت عالم فاضل تھیں ان کے بیٹے نعیم سے جھمن کی بہت گھٹتی تھی۔

جھمن میاں کے پرکھوں کو بھی پتا نہ تھا کہ پیاری امی نے ان کی دلہن کے زیورات کے بارے میں صلاح لینے کے لیے جمعہ کے روز بلایا ہے، فرخندہ زیر لب مسکرائیں اور وعدہ کیا کہ جمعہ کے روز آئیں گی تو ان کی حلیمہ کو بھی دیکھ لیں گی۔

پورٹیکو سے اتر کر پہلے وہ جھمن کی طرف چلی گئیں۔

فرخندہ نواب نے ان کی بوکھلاہٹ پر سرزنش کی۔ حلیمہ بالکل ٹھیک ہے۔ چھٹے وٹے گی نہیں۔ اتنا چربی والا کھانا کھلاؤ، پھل اور دودھ دو۔

”تسلیم پھوپھی جان۔“ حلیمہ نے چلتے وقت ذرا سا گھونٹ ماتھے پر کھینچ لیا۔

”جیتی رہو میری گڑیا۔“ فرخندہ جلدی سے گڑیا کے گھر وندے سے نکل گئیں۔

ادھر بیگم نواب کے کمرے میں انہوں نے جھمن کی دلہن کے زیورات دیکھے تو گم سم بیٹھی رہیں۔

”اے بی کچھ رائے دو کہ منہ میں گھنٹکیاں ڈالے بیٹھی ہو۔“

”ہاں ہاں کہو وہ بڑی فیشن ایبل ہے، زیور گنوارو ہے تو میں بمبئی سے منگوا رہی ہوں۔“

”اچھا ہے کھل کر بات ہو جائے۔ فرخندہ بیگم کچھ اکھڑی اکھڑی بیٹھیں۔ پھر بہانے بنانے لگیں، کلب کی میننگ ہے۔ ان کے جانے کے بعد بو بو اور بیگم ان میں کیڑے ڈالتی رہیں۔“

نایاب زیور دکھانے کو گئیں تو پتا چلا فیروزہ نواب تو اپنی کسی ملنے والی کے ہاں گئی ہیں۔ حرمہ گیند بلا کھیل رہی تھیں۔

حرمہ دھم دھم کرتی آئیں۔ نایاب بو بو نے زیورات کا صندوقچہ دکھایا اور بولیں۔

”زیوراتِ رانی بیٹا پسند فرما لیجئے۔“

”اوہ! مگر حلیمہ بی کے لیے میری پسند کے زیوروں کی کیا ضرورت ہے۔“ حرمہ لا پرواہی سے مڑ کر کٹے بالوں میں برش گھسیٹنے لگی۔

”اے خدا نہ کرے! حلیمہ باندی ہے۔“

”اچھا! وہ بچہ تو چھمن میاں کا ہے نا۔“

”بچہ! بوبو کو پسینے چھوٹے لگے۔“ کیسا بچہ۔“

”فرخندہ خالہ کہہ رہی تھیں کہ.....“

”اے نہیں بیٹا۔ وہ۔ تو بہ ہے بچی جھاڑ کا کاٹنا بننا ہی ہیں وہ ہوتیں تو مجال نہیں یوں میرے منہ پر جوتیاں مارتیں۔“

بوبو پھنپھناتی ہوئیں اٹھ کھڑی ہوئیں۔

☆☆

”کتنا اچھلتا ہے پاجی۔“ چھمن اس کے چاندی جیسے تنے ہوئے پیٹ پر ہتھیلیاں رکھے قدرت کی ہنگامہ آرائیوں پر متحیر ہو رہے تھے۔

”اتنی ٹھنڈی کیوں پڑ گئی لیمہ۔“ بہت پیار آتا تو چھمن میاں حلیمہ سے لیمہ اور لیمہ سے لیمہ کہتے۔

چھمن نے اسے رضائی میں سمیٹ لیا اور لمبی لمبی سانسیں بھر کر سو گئیں لگے۔ کیسی مہکتی ہے لیمہ جیسے پکا ہوا دسہری! جی نہیں بھرتا پانی کا چھلکتا کنورہ روز پیو! روز پیاس تازہ! مگر اتنا پیار کرنا خود غرضی ہے! مرجھائی جاتی ہے۔ نہیں اب وہ اسے ہاتھ بھی نہیں لگائیں گے۔ اے وقت یہیں ٹھہر جاؤ نہ پیچھے مڑ کر دیکھ نہ آگے نظر ڈال کر پیچھے چھوٹا اندھیرا ہے اور آگے۔ آگے کا کیا بھروسہ ہے۔

☆☆

”غضبِ خدا کا حلیمہ نے کیسی وعادی ہے۔“ بیگم نے نواسی کے منہ میں شہد میں انگلی ڈبو کر دے دی۔ تابیاب تمہارا منہ ہے کہ ٹوڑا بھاڑ۔ کہتی تھیں دونوں ساتھ جنیں گی۔ نجم دھاروں دھار رو رہی ہیں۔ بچی کو دودھ چھوانے کی روادار نہیں اور تمہاری حلیمہ ہے کہ بچہ نہیں چن پاتی۔ تم تو کہتی تھیں کہ حلیمہ کا بچہ گاؤں بھجوا کر نجم کے بچے کو اس کے سپرد کر دو گی۔ اب کیا ہوگا۔

نایاب کی بات نہ ملے۔ چاہے دنیا ادھر کی ادھر ہو جائے۔ وہ نکلے کی باندی حلیمہ کی یہ مجال کہ سارا پروگرام چو پٹ کئے دیتی ہے۔

حلیمہ بیٹھی نازگیوں کا رس نکال رہی تھی۔ ابھی چھوٹے سرکار منچ جیت کر آتے ہوں گے۔ بوہو اسے گھور رہی تھیں جیسے چل چھٹا مارنے سے پہلے اپنے شکار کو تاکتی ہے۔ آج بڑی برہم نظر آ رہی تھیں۔

”حلیمہ ادھر آ۔“ انہوں نے کرخت آواز میں پکارا۔ حلیمہ تھراٹھی۔

”ہوں تو یہ گل کھلایا ہے۔“ انہوں نے اس کو سر سے پیر تک گھورا۔ ”بول حرا خور یہ کس کا ہے۔“ جیسے انہوں نے آج پہلی بار اس کا پیٹ دیکھا ہو۔

”یہ۔ یہ نارنگی۔“

”نارنگی نہیں، نامراویہ تربوز۔“ انہوں نے اس کے اٹھتے ہوئے پیٹ پر پکھیا سے چھپکا مارا۔

حلیمہ دم بخود رہ گئی۔ آج تک کسی نے اس کے پیٹ کے قطر پر کوئی بات چیت نہیں کی تھی۔ وہ لنگ بس آنکھیں پھاڑے سن رہ گئی۔

”اب بولتی ہے کہ لگاؤں ایک جوتی اس تھوڑے پر، حرامزادی قظامہ۔“

بغفلے نواب کی باندی گوری بی سے جب نایاب نے یہی سوال کیا تھا تو اس نے پھٹ سے جواب دے دیا تھا۔

حلیمہ کی زبان تالو سے چٹ گئی۔ کوئی اس کی بوئیاں کر ڈالتا۔ وہ چھوٹے سرکار کا نام نہ لیتی۔ ان کا گناہ تو اس کا سب سے پیارا ثواب تھا۔

”منہ سے پھوٹی کیوں نہیں جنم جلی۔“ انہوں نے چٹاخ سے دیا ایک تھپڑ کہ انگوٹھی گال میں چھب گئی اور خون نکل آیا۔

جھمن میاں ہٹ پر ہٹ لگا رہے تھے۔ سارا میدان تالیوں سے گونج رہا تھا۔

تالیوں کے شور میں جھمن نے چاندی کا کپ دونوں ہاتھوں سے سنبھالا تو ایسا لگا حلیمہ کا چکنا رو پہلی پیٹ دھڑک رہا ہے۔

حسب عادت جھمن میاں بھاگتے ہوئے کمرے میں داخل ہوئے۔ حلیمہ کو پکارا، جواب نہ پایا تو کپ لیے پسینے میں تر پیاری امی کے پاس دوڑ پڑے۔

”اے میاں یہ لوٹا کہاں سے اٹھالائے اچھا خوبصورت ہے۔“

”یہ لوٹائیں بو بو کپ ہے۔“

”اے بیٹے جان، ذرا حکیم صاحب کو فون کرو کہ ناگوں میں پھر سے انٹھن شروع ہو گئی ہے۔“ پیاری امی کراہنے لگیں۔

”جی بہت اچھا۔ بو بو، حلیمہ سے کہو بڑی گرمی ہے۔ سوتی کرتا نکالے۔“

ٹیلی فون کر کے واپس لوٹے تو بو بو نے اشارے سے کہا سوری ہیں۔

”میرے کپڑے۔“ بو بو نے اشارے سے اطمینان دلایا۔

”حلیمہ کہاں ہے۔“ وہ نہا کر نکلے تو سروری پا جاے میں آزار بند ڈال رہی تھی۔

”ہم پوچھتے ہیں حلیمہ کہاں ہے اور تو بکو اس کے جا رہی ہے۔“ جھمن غرائے۔

”اللہ ہمیں کیا معلوم۔ شاگرد پیشے میں ہوگی۔“ سروری آج بڑی بنی ٹھنی نظر آ رہی تھی۔

”شاگرد پیشے میں۔ جا بلا۔“ انہوں نے پا جامہ اس سے چھین لیا۔

سروری مسکرائی اور میلے کرتے سے بٹن نکال کراجلے میں ڈالنے لگی۔

”ارے سنا نہیں تو نے چڑیل، چل بھاگ کے جا۔“ انہوں نے اس سے کرتا چھین کر پھینک دیا۔

”بو بو نے ہمیں بھیجا ہے۔“

”تجھے بھیجا ہے۔ کیوں۔“

سروری آنکھیں جھکا کے ہنس دی۔

”الوکی پنچی!“ جھمن نے ریکٹ اتارا۔ سروری بڑے ناز سے ٹھکتی جھانجن بجاتی چلی گئی۔

پانچ پھر دس منٹ گزر گئے۔ جھمن جھلائے تو لیہ باندھے میگزین الٹ پلٹ کرتے رہے۔ جب پندرہ منٹ گزر گئے تو بے قرار ہو گئے۔

”ارے ہے کوئی۔“ وہ حلیمہ کو اسی طرح آواز دیتے تھے۔

سروری اتراتی زمین پر ایڑیاں مارتی، پھر نازل ہو گئی، اس کی زہریلی مسکراہٹ دیکھ کر جھمن کا جی دھک سے

ہو گیا۔

”چڑیل سچ بتائیں تو۔“ انہوں نے اس کی پٹیا کلائی پر پلیٹ کر مروڑی۔

”ہی میں مر گئی ہائے میری میا۔ سرکارا دھر شاگرد پیشے میں ہے۔“



جھمن نے اس کی چٹیا چھوڑ دی اور سارے بدن سے کاٹنے لگے۔ جلدی سے سلیپر پیر میں ڈالے اور بھاگے۔  
 ”اے میاں خدا کا واسطہ کہاں جا رہے ہیں۔“ سروری پیچھے لپکی۔ ”مردوں کے جانے کا وقت نہیں ہے۔“  
 مگر میاں کہاں سنتے تھے۔ برآمدے میں نایاب مل گئی۔  
 ”بو بو ڈاکٹر نی کو فون کراؤ۔“

”ہے ہے چھوٹے میاں کپڑے تو پہنو! اومال زادی۔“ انہوں نے سروری کو پھنکارا۔ وہ تو لطیفہ کو بھیج رہی تھیں۔ پر سروری نے ان کے پیر پکڑ لیے۔  
 ”بو بو جبار کو موٹر لے کر بھیج دو ٹیلی فون سے کام نہیں چلے گا۔“  
 ”اے میاں کاہے کے لیے۔“

”حلیہ۔“ ان کا حلق سوکھ گیا۔ ”حلیہ۔ وہ۔“  
 ”ڈاکٹر نی نہیں اس کے لیے تو ولایت سے میم آئے گی بے حیا مروار، لونڈیوں، باندیوں کا دماغ ساتویں آسمان پر چڑھنے لگا ہے۔ ان باتوں سے۔ جائیے آپ کے دوست نعیم میاں کا فون آیا تھا۔ ان کی سالگرہ ہے۔ اور سروری کی بچی نامراؤ میاں کا وہ چوڑی دار پامامہ نکال اور شیر وانی۔“ وہ چلے گئیں۔  
 ”بو بو حلیہ۔“

”اے میاں کیا کہنے آئی تھی آپ نے بالکل ہی بھلا دیا۔ آپ کی پیاری امی کی طبیعت تاساز ہے۔ نعیم میاں کے جاتے وقت ذرا حکیم صاحب کے بھی ہوتے جائیے گا۔ میں جبار سے کہتی ہوں موٹر نکالے۔“ وہ دھم دھم کرتی چلی گئیں۔  
 جھمن بوکھلائے ہوئے کمرے میں لوٹ آئے بیٹھے پھر تڑپ کر اٹھ کھڑے ہوئے پھر جلدی سے اٹھ سیدھے کپڑے بدن پر ڈالے۔ انہوں نے کتنی باندیوں کی موت دیکھی تھی۔ صوبہ کی لاش مہینوں انہیں خرابوں میں نظر آتی رہی تھی۔ حلیہ بھی تو پھول سی پچی تھی۔ خون کی کمی کی وجہ سے دق کی مریضہ لگتی تھی۔ وہ سیدھے بڑے بھائی کی طرف بھاگے۔  
 ”بھائی جان۔“

”کیا ہے۔“ وہ اپنے ایک دوست کے ساتھ شطرنج کھیل رہے تھے۔  
 ”وہ وہ۔ ذرا آپ سے ایک بات کہنا ہے۔“ انہوں نے لرزتے ہاتھوں سے ان کی آستین کھینچی۔  
 ”ٹھہر میاں ذرا یہ بازی دیکھو کیا ٹھاٹھ جمایا ہے اے بھائی قدوس شہر بچتے ورنہ۔“  
 ”بھائی جان۔“ جھمن کا دم نکلنے لگا۔

”بیٹھو ذرا ہاں بھی قدوس۔“

کوئی بیس منٹ لگے، مگر چھمن پر بیس صدیاں گزر گئیں۔

”ارے ہاں بھی کپ مار دیا تم نے مبارک ہو۔“ انہوں نے پلٹ کر بڑے جوش سے کہا۔

”بھائی جان حلیمہ۔ وہ۔ وہ۔ پلیز ڈاکٹر فی منگوادیتجئے۔“

”ہوں۔ آجائے گی اگر کوئی ضرورت پڑی تو۔“

”نہیں بھائی جان حلیمہ مر جائے گی۔ کچھ کیجئے۔“

”تو کیا میں خدا ہوں۔ جو کسی کی آئی کو خالی دوں گا۔ مگر شرم نہیں آتی ایک باندی کے لیے برابرے پھر رہے ہو کچھ تو لحاظ کرو ایک آوارہ چھو کر کی کوسر پر چڑھانا ٹھیک نہیں۔ حرامی پلا جن رہی ہے آوارہ نہیں تو بڑی پارسا ہے۔“

”بھائی جان۔ وہ۔ وہ۔“

”اماں اتنا ہکلاتے کیوں ہو۔ نکاح نہیں تو عورت فاحشہ ہے، زانیہ ہے، سنگسار کرنے کے قابل ہے، مر جائے تو

اچھا ہے۔ خس کم جہاں پاک۔“

”مگر میں بھی تو گناہکار ہوں۔“

”تو میں کیا کروں، جاؤ اپنے گناہوں کی توبہ کرو میرا سر کیوں چاٹ رہے ہو۔“

اس قدر کوڑھ مغز انسان سے بات کرنا حماقت تھی۔ کوئی اور ہوتا ان کی جگہ تو چھمن منہ توڑ دیتے، مگر بچپن سے

بڑے بھائی کی عزت کرنے کی کچھ ایسی عادت پڑ گئی تھی کہ خون کے سے گھونٹ پی کر گردن اٹکائے۔ چلے آئے۔

دیوانوں کی طرح چھمن نے ہر جو کھٹ پر تھا چٹا۔ باپ کے سامنے گڑ گڑائے، مگر انہیں گل بہا رنا مراد نے ایسا

جلا کر خاک کیا تھا کہ باندی کے نام سے ہی تین فٹ اچھل پڑے۔

”تمہاری یہ مجال کہ ہمارے سامنے اپنی بدکاریوں کا اس ڈھٹائی سے اقرار کرو۔ ایک تو موری میں منہ دیتے ہو

پھر اس میں سارے خاندان کو لتھیرنا چاہتے ہو۔“

انہوں نے پیاری امی کے تلوؤں پر آنکھیں ملیں، مگر انہوں نے ہسٹیر یا کا دورہ ڈال لیا۔ ایسی بات سننے سے

پہلے وہ بہری کیوں نہ ہو گئیں۔ اندھی ہو گئی ہو تیں تو یہ دن تو نہ دیکھنا پڑتا۔

چچا ابا کے سامنے ہاتھ جوڑے۔

”لاحول ولا قوۃ! اماں مرنے دو سالی کو ہم تمہیں اپنی ماہ رخ دیدیں گے۔ واللہ کیا پٹاخہ ہے ایک جھج سی باندی

کے پیچھے دم دیئے دے رہے ہو یہ سب تمہاری ان وایات کتابوں کی خرافات ہے۔“

لوگ مسکرا رہے تھے۔ ان پر لپٹنے چھوڑ رہے تھے اور وہ شاگرد پیشے کے آگے سرو اور سیلی زمین پر بیٹھے رو رہے تھے۔ اٹھارہ برس کا لڑکا دودھ پیتے بچوں کی طرح چل رہا تھا۔ دھاروں دھاروں رو رہا تھا۔

ابا حضور غصے سے گرج رہے تھے۔ اگر بیگم نے دورہ نہ ڈال لیا ہوتا تو وہ اس ننگ خاندان کی ہنر سے کھال ادھیر دیتے۔ جس دن انہوں نے سنا تھا کہ فرزند ارجمند نے لونڈی ٹھکانے لگا دی تو ان کی گچھے دار مونچھیں مسکراہٹ کے بوجھ تلے لرز اٹھی تھیں۔ بڑے صاحبزادے تو دو غادے ہی گئے اگر چھوٹے بھی اسی راہ نکل گئے ہوتے تو جائیداد کا وارث کہاں سے آتا۔

ایسا تماشا لوگوں نے کبھی نہ دیکھا نہ سنا تو کربش رہے تھے باندیاں ٹھی ٹھی کر رہی تھیں۔

ادھر بان کے جھلنے میں پڑی حلیمہ مورنی کی طرح کڑک رہی تھی کھرے پھانسون دار بان سے اس کی ہتھیلیاں چھل گئی تھیں

”ہائے سروری وہ گیلے فرش پر بیٹھے ہیں انہیں اٹھاؤ ہاں سے جنم جلی۔ سر دی لگ جائے گی ان کے دشمنوں کو۔“  
اگر ورد کے لیے رحم حملے اسے وقفہ دیتے تو وہ انہیں اپنے سر کی قسم دے کر زمین سے اٹھا لیتی نہیں قسم خدا کی ان سے کوئی شکایت نہیں۔

مگر وردوں کی مہیب موجیں اس کے پسینے میں ڈوبے بے ڈول جسم کو جھنجھوڑ رہی تھیں۔ اس نے اپنے ہونٹ چبا ڈالے کہ اس کی آواز سن کر جھمن میاں دیوانے نہ ہو جائیں پر دل کے کان سب سن لیتے ہیں۔ جھمن پر نزع کی کیفیت طاری تھی جی چاہ رہا تھا کہ پتھر پر سردے ماریں کہ یہ کھولن پاش پاش ہو جائے۔ اچانک درد سے کسی نے ایک دم پکارا۔ غم و اندوہ کے گہرے کنوئیں سے انہیں اوپر کھینچ لیا۔ انہوں نے پورنگیو سے سائیکل اٹھائی اور ویسے ہی کیچڑ میں لت پت تیزی سے پھانک سے بال بال بچتے ہوئے نکل گئے۔

”ہائے میرا لال۔“ بیگم نے ہوش میں آ کر چھاتی پلٹ لی۔

”اے ہے جھمن خیر تو ہے۔“

کیچڑ میں سر سے پیر تک نہائے آنسو کے دریا بہاتے جھمن ہچکیوں سے نڈھال رو رہے تھے۔ ”حلیمہ۔ بھچو۔“

”اچھی تو ہے۔“

”مر گئی مر رہی ہے۔ بھچو۔ کوئی نہیں سنتا میری کوئی نہیں سنتا۔“

”بھئی بڑے بے وقوف ہو، میں نے تم سے کہا تھا مجھے فوراً اطلاع کرنا، میں ابھی فون کرتی ہوں ایسولینس کے لیے۔ اسپتال پہنچا دیا جائے۔ وہاں محل میں تمہارے بڑوں سے کون لڑے جا کر۔“

”میں کرتا ہوں۔“ اشرف ان کے شوہر نے فون اٹھایا۔

”میرا آج فائل تھا، پھپھو وہاں سے آیا تو۔ پتہ چلا، پھپھو مر جائے گی۔ مر بھی گئی ہوگی۔ اب تک تو۔“

”نہیں بھائی مرے ورے کی نہیں۔“

جب فرخندہ نواب کی موٹر آگے اور پیچھے ایسولینس پہنچی تو محل میں کہرام مچ گیا۔ بیگم نے فی البدیہہ ایک عدد دورہ ڈالا اور لب دم ہو گئیں، نواب صاحب نے رائفل میں کار تو س ڈالے اور پھینکنا تے ہوئے نکل پڑے، مگر ایسولینس کے پیچھے پولیس کی جیپ نظر آئی تو پلٹ پڑے۔ خاندان کی ایسی تھڑی تھڑی تو جب بھی نہیں ہوئی تھی، جب مجھے نواب کی جاگیر کورٹ ہوئی تھی۔

فرخندہ نواب نے ادھر دیکھا نہ ادھر، سیدھی کالی کوٹھڑی میں دندناتی گھس گئیں۔

چھمن نے خون میں نہائی باندی حلیمہ کو بانہوں میں سمیٹ لیا اور محل میں صف ماتم بچھ گئی۔ بیگم کی بیہوشی جا کر لیوں پر کوسنے آ گئے۔



اگلے روز ایک قلم کی جنبش سے چھمن اپنے حق سے دست بردار ہو گئے کون سی گاڑھے پسینے کی کمائی تھی جو درد ہوتا۔ جواباً حضور نے فرمایا۔ انہوں نے بے دریغ دستخط کر دیئے اور جائیداد سے حاق قرار پا گئے۔

چھمن اب ایک چھوٹی سے گلی میں ایک سٹرل سے مکان میں رہتے ہیں۔ کسی اسکول میں گیند بلا سکتا ہے۔ کالج بھی جاتے ہیں۔ اکثر شام کو گھسی پٹی پتلون اور دانت کو سے قیص پہنے سائیکل پر آتے جاتے نظر آ جاتے ہیں۔ سائیکل کے کیرئیر پر سودا سلف کے درمیان کبھی کبھی شرتقی آنکھوں والا ایک بچہ بھی بیٹھا ہوا نظر آتا ہے۔ وہ تو گئے خاندان سے۔ اتنا پڑھ لکھ کر گنوا یا۔ ایک باندی گھر میں ڈال رکھی ہے۔ پتہ نہیں باندی سے نکاح بھی کیا ہے کہ نہیں۔ اللہ اللہ کیسے برے دن آئے ہیں۔

